

B.M.S COLLEGE FOR WOMEN AUTONOMOUS
BENGALURU – 560004

END SEMESTER EXAMINATION – SEPTEMBER / OCTOBER 2022

B.Sc - II Semester
LANGUAGE – SANSKRIT 1

Text: Vigraha of Hitopadesha, Grammar, translation and Comprehension

Course Code: BSC2AECSAM02

QP Code: 2107

Duration: 2 ½ Hours

Max. Marks: 60

**Instructions: 1) Answer in Sanskrit / Kannada / English
2) Answer Q.Nos I, V and VII in Sanskrit only**

I. समीचीनम् उत्तरं लिखत ।

(1x10=10)

ನರಿಯಾದ ಈತ್ತರಂಘನ್ಯ ಇರಿಸಿ ಒರೆಯಿರಿ.

Select and write the correct answer.

1. हितोपदेशस्य कर्ता कः?
अ) नारायणः आ) कालिदासः इ) भासः ई) भारविः
2. हितोपदेशे कति उपायाः सन्ति ?
अ) पञ्च आ) चत्वारः इ) त्रयः ई) षट्
3. हंसाः कैः वशिताः ?
अ) बकैः आ) मयूरैः इ) काकैः ई) उलूकैः
4. हिरण्यगर्भः कः ?
अ) वायसः आ) बकः इ) मयूरः ई) राजहंसः
5. बकस्य नाम किम् ?
अ) दीर्घमुखः आ) चित्रवर्णः इ) हिरण्यगर्भः ई) मेघवर्णः
6. विन्ध्यो नाम गिरिः कुत्र अस्ति ?
अ) जम्बूद्वीपे आ) लंकाद्वीपे इ) नेपाले ई) जापाने
7. चित्रवर्णः कः ?
अ) बकः आ) मयूरः इ) काकः ई) हंसः
8. केषाम् उपदेशः प्रकोपाय भवति ?
अ) बालकानाम् आ) वानराणम् इ) मयूराणाम् ई) मूर्खाणाम्
9. वागदोषात् कः हतः ?
अ) गर्दभः आ) मयूरः इ) वायसः ई) बकः
10. विलासो नाम रजकः कुत्रास्ति ?
अ) काशीपुरे आ) हस्तिनापुरे इ) पाण्डवपुरे ई) सीतारामपुरे

II द्वयोः प्रबन्धं लिखत । (2x8=16)
ઇરಡକେ ପ୍ରବନ୍ଧ ବରେଯିରି.
Write an essay on any two of the following.

- अ) कथासाहित्यस्य उगम-विकासौ।
 कଂଠାନାହିଁତେହି ଉଗମଲୀକାନ୍ତଗଳେନ୍ଦ୍ରିୟରୁ କୁରିଭୁ ପ୍ରବନ୍ଧ ବରେଯିରି.
 Write an essay on the growth and development of Kathasahitya.
- ଆ) ବାନରାଣାମ् ଉପଦେଶେନ ସ୍ଥାନଭର୍ଷା: ଖଗା:।
 ବାନରାଣାମିତିହି ମାତ୍ରରେ ଉପଦେଶେନ ସାନ୍ତୋଷିତ ପରେ ପରେ କହିଛନ୍ତି।
 The story of the monkeys which very evacuated due to the advice given by them to the monkeys.
- ଇ) ଵ୍ୟପଦେଶେନ ଶଶାନାଂ କାର୍ଯ୍ୟସିଦ୍ଧି:।
 ବ୍ୟପଦେଶେନ ଶଶାନାଂ କାର୍ଯ୍ୟସିଦ୍ଧି:।
 Success of rabbits through popular representation.

III. एकस्य अनुच्छेदस्य अनुवादं कुरुत । (5x1=5)
यୋହୁଦାଦର୍ଶ ଚଂଦନ୍ଦ୍ର ଅନୁଵାଦିସି.
Translate any one of the passages.

राजोवाच-दीर्घमुख! देशान्तरादागतोऽस्मि। वार्ता कथय। स ब्रूते- देव! अस्ति महती वार्ता। तामाख्यातुकाम एव सत्वरमागतोऽहम। श्रूयताम्। अस्ति जम्बूद्वीपे विन्ध्यो नाम गिरिः। तत्र चित्रवर्णो नाम मयूरः पक्षिराजो निवसति। तस्यानुचरैश्वरन्दिः पक्षिभिरहं दग्धारण्यमध्ये चरन्नवलोकितः पृष्ठ- कस्त्वम् ? कृतः समागतोऽसि ? तदा मयोक्तम्- कर्पूरद्वीपस्य राजचक्रवर्तिनो हिरण्यगर्भस्य राजहंसस्यानुचरोऽहम्। कौतुकाद्वेशान्तरं द्रष्टुमागतोऽहम्।

अथवा / ଅଧିକା / Or

अरे पाप दुष्ट बक अस्माकं भूମौ चरन्नस्माकं स्वामिनमधिक्षिपसि तत्र क्षन्तव्यमिदानीम्। इत्युक्त्वा ते सर्वे मां चञ्चुभिर्हत्वा सकोपा ऊचुः-पश्य रେ मूर्ख स हଂসସ୍ତବ ରାଜା ସର୍ବଥା ମୃଦୁः। तଥ ରାଜ୍ୟେଽଧିକାର ଏବ ନାସିତି। ଯତ ଏକାନ୍ତତୋ ମୃଦୁ: କରତଳଗତମର୍ଯ୍ୟର୍ଥ ରକ୍ଷିତୁମକ୍ଷମଃ। କଥଂ ସ ପୃଥିବୀ ଶାସି ରାଜ୍ୟ ବା ତଥ କିମ ?

IV. वाक्यत्रयं ससन्दर्भं विवृणुत । (3x3=9)
यୋହୁଦାଦର୍ଶ ମୂରତୁ ବାର୍ତ୍ତାଗଳେନ୍ଦ୍ରିୟ ସନ୍ଦର୍ଭ ବିପରିସି.
Explain with reference to context any three of the following sentences.

1. “वर्धमानाद्रक्षणं श्रेयस्तदभावे सदप्यसत्”।
2. “युष्मदीयः मयूरः केन राजा कृतः”।
3. “यदि दैवात्फलं नास्ति च्छाया केन निवार्यते”।
4. “भगवता चन्द्रेण भवदन्तिकं प्रेषितः”।

V. संस्कृତଭାଷ୍ୟ ଉତ୍ତରାଣି ଲିଖତ ।

अ) पञ୍ଚାନାଂ ସନ୍ଧିଂ ବିଭଜ୍ୟ ସନ୍ଧିନାମ ଲିଖତ । (5x1=5)

1. ତେନୋକ୍ତମ्	2. ଯସ୍ୟାୟମ्	3. ରାଜୋଵାଚ	4. ଵର୍ଷାସ୍ଵପି
5. ଅଥୈକଦା	6. ନୈବ	7. ତତ୍ରାପି	8. ଇତ୍ୟଭିଧାୟ

आ) चतुर्णा संस्कृतेन वाक्यानि रचयत ।

(5x1=5)

- | | | | |
|---------|---------|----------|----------|
| १. बहिः | २. नमः | ३. रोचते | ४. अभितः |
| ५. विना | ६. भीतः | ७. सह | ८. अलम् |

VI . एतानि वाक्यानि कन्नडभाषायां वा आङ्गभाषायां वा अनुवदत ।

(1x5=5)

१. वसन्तकाले कोकिलाः मधुरं कूजन्ति।
२. ग्रामं सर्वतः वृक्षाः सन्ति।
३. वृक्षेभ्यः पत्राणि अपतन्।
४. सर्वेषां देशेभक्तिः भवेत्।
५. कार्याणि उद्यमेन हि सिध्यन्ति न मनोरथैः।

VII. परिच्छेदं पठित्वा प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत ।

(1x5=5)

रामायण-महाभारते द्वे ऐतिहासिके महाकाव्ये भारतीय संस्कृतिं प्रतिबिम्बयतः। रामायणस्य कर्ता वाल्मीकिः आदिकविरिति प्रथितोऽस्ति। रामायणे सप्त काण्डाः सन्ति। महाभारतं तु व्यासेन रचितमस्ति। अस्मिन् १८ पर्वाणि सन्ति। इदं ‘पञ्चमवेदः’ इति परिगणितमस्ति। ‘महत्त्वात् भारवत्वाच्च महाभारतमुच्यते’ इत्युक्तिः अस्य गरिमां बोधयति। लोकप्रिया भगवद्गीता महाभारते एवान्तर्गतास्ति।

अधोलिखितप्रश्नानाम् उत्तरं संस्कृतभाषया लिखत ।

१. ऐतिहासिके काव्ये के ?
२. रामायणे कृति काण्डाः सन्ति ?
३. महाभारतं केन रचितम् ?
४. महाभारतस्य गरिमां का बोधयति ?
५. महाभारतान्तर्गता का ?

* * * * *